



# Twenty-Third Sunday in Ordinary

## September 10, 2023

“If your brother sins against you, go and tell him his fault between you and him alone. If he listens to you, you have won over your brother.”

— Mt 18:15

### St. Joseph Church

1515 Baker Street  
Bakersfield, CA 93305  
Office: (661) 327-2744  
Fax: (661) 327-0133



### St. Joseph

#### Daily Mass Schedule / Horario misas diarias

Tuesday-Friday: 8:00am (English)  
martes y jueves 7:00pm  
miércoles y viernes 12:00pm (español)

#### Sunday Mass Schedule /

#### Horario de misas dominicales

#### Saturday Vigil / Vigilia del sábado

4:00pm (English) 6:00pm (español)

#### Sunday / domingo

9:00am (English)

7:00am, 11:00am, 1:00pm y 6:00pm (español)

#### Confessions / Confesiones

Thursday/jueves 5:00pm –7:00pm (Bilingual)  
Saturday/sabado 3:00pm-3:45pm

#### \*Office Hours /Horario de Oficina

Monday/lunes : 2:00pm-5:00pm  
Tues.-Fri. / martes a viernes : 9:00am-5:00pm

### San Clemente Mission

1305 Water Street  
Bakersfield, CA 93305  
Office: (661) 871-9190  
Fax: (661) 873-7286



### San Clemente

#### Daily Mass Schedule /

#### Horario de misas diarias

miércoles: 6:30pm (español)  
martes y jueves: 7:00pm (español)  
viernes: 6:00pm (español)

#### Sunday Mass Schedule /

#### Horario de misas dominicales

#### Saturday Vigil / Vigilia del sábado

7:00pm (español)

#### Sunday / domingo

8:00am (Korean)

9:30am (English)

11:30am (español)

#### Confessions / Confesiones

Thursday/jueves 5:00pm –7:00pm (Bilingual)

#### \*Office Hours /Horario de Oficina

Monday-Friday/lunes a viernes 10:00am-5:00pm  
\*Closed for lunch/ cerrada por el almuerzo: 1:00pm –2:00pm

### Pastor

**Rev. J. de Jesús Reynaga Amezcua**

### Parochial Vicars

**Rev. Juan Carlos Reynoso Lozano**

**Rev. James Tasy**

**Deacon Pedro Walle Jr.**

*Our mission is to pray for vocations by making Jesus present in our sacramental and liturgical life. Allowing the love for God to grow with an open heart. Serving with joy our community formed by the parishes of St. Joseph and San Clemente. "Then he said to his disciples, 'The harvest is plentiful but the workers are few. Ask the Lord of the harvest, therefore, to send out workers into his harvest field.'" - Matthew 9:37-38*

*Nuestra misión es rogar por las vocaciones haciendo presente a Jesús en la vida Sacramental y litúrgica. Permitir que crezca el amor a Dios con un corazón abierto. Sirviendo con alegría a nuestra comunidad conformada por las parroquia de San Clemente y San José.*

*"A sus discípulos les dijo: 'La cosecha es grande, pero los obreros son pocos. Así que oren al Señor que está a cargo de la cosecha; pídanle que envíe más obreros a sus campos'" — Mateo 9:37-38*

**Twenty-Third Sunday in Ordinary Time**

**St. Joseph Mass Intentions**

**SATURDAY – SEPTEMBER 9<sup>TH</sup>**

4:00PM †Patrocinio Garcia  
†Deyanira Flores

6:00PM †Luz Maria Ramirez

**SUNDAY – SEPTEMBER 10<sup>TH</sup>**

7:00AM †Miguel Lomeli

9:00AM †Maria Carrillo

11:00AM Propopulo

1:00PM †Jose Pulido Zarate

6:00PM Salud de Samuel Quiroz Resendiz

**TUESDAY – SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>**

8:00AM †Pedro P. Hernandez

7:00 PM Salud de Samuel Quiroz Resendiz

**WEDNESDAY— SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>**

8:00AM Health of Christina Alvaro

12:00 PM †Ivonne Vasquez

**THURSDAY — SEPTEMBER 14<sup>TH</sup>**

8:00AM Fathers' Intentions

**5:00PM - 7:00pm Confessions/ Confesiones**

7:00PM Agradecimiento a la Virgen de Guadalupe

**FRIDAY — SEPTEMBER 15<sup>TH</sup>**

8:00AM Fathers' Intentions

12:00PM Agradecimiento a la Virgen de Guadalupe

**SATURDAY – SEPTEMBER 16<sup>TH</sup>**

4:00PM †Marie Etcheverry

6:00PM †Animas del Purgatorio

Agradecimiento del 1<sup>er</sup> Aniversario de la Rondalla

**SUNDAY – SEPTEMBER 17<sup>TH</sup>**

7:00AM Cumpleaños de Guadalupe Arreola

9:00AM †Esther Flores

11:00AM Propopulo

1:00PM †Juan Garcia

†Animas del purgatorio

6:00PM Salud de Samuel Quiroz Resendiz

**St. Joseph Sacrament of Holy Matrimony**

September 16

**Francisco Anthony Nevel & Karen Graciela Pérez Corona**

September 23

**Angel Espinoza Sandoval & Jasmin Salazar Vega**

October 7

**Lorenzo Placido Alvarado Torres & Perla Elizabeth de la Rosa Hernandez**

October 7

**Alonso Barrientos & Michelle Janet Illescas Cayetano**

October 14

**Gabriel Gonzalez Ortiz & Silvia Arias  
January Martinez**

**San Clemente Mass Intentions**

**SATURDAY – SEPTEMBER 9<sup>TH</sup>**

7:00PM †Jose Cruz Carillo y Consuelo Rivera

**SUNDAY – SEPTEMBER 10<sup>TH</sup>**

8:00 AM Fathers' Intentions

9:30 AM †Claro & Juanita Gonzales

11:30AM Por la salud de Francisco Vera

**TUESDAY – SEPTEMBER 12<sup>TH</sup>**

7:00 PM Fathers' Intentions

**WEDNESDAY— SEPTEMBER 13<sup>TH</sup>**

6:30 PM †Richard Young

**THURSDAY — SEPTEMBER 14<sup>TH</sup>**

**5:00PM - 7:00pm Confessions/ Confesiones**

7:00PM †Monica Chavez

**FRIDAY — SEPTEMBER 15<sup>TH</sup>**

6:00PM Fathers' Intentions

**SATURDAY – SEPTEMBER 16<sup>TH</sup>**

7:00PM †Jose Frausto, †Javier Frausto, & †Manuel Frausto

**SUNDAY – SEPTEMBER 17<sup>TH</sup>**

8:00 AM Fathers' Intentions

9:30 AM †Leonardo Sarabia

11:30AM †Francisco Javier Dominguez

**San Clemente Sacrament of Holy Matrimony**

September 16

**Ricardo Torres & Yanira Zenteno**

October 7

**Jaime Daniel Garcia Manzano & Evelyn Villalobos**

October 7

**Cristian Ramirez & Brenda Olvera**

October 21

**Ivan Alfredo Olivas & Mara Alba**

November 11

**Daniel Beltran & Angela Beltran**

November 11

**Dante Cross & Sonia Edith Amador**

**Please Remember our Faithful Departed from August**

O God, the Creator and Redeemer of all the faithful, grant to the souls of Thy servants departed the remission of their sins, that, through pious supplications, they may obtain the pardon which they have always desired. Who livest and reignest with God the Father, in the unity of the Holy Ghost, world without end. Amen.

**Por favor, recuerden a nuestros fieles difuntos que partieron en el mes de agosto**

Oh Dios, Creador y Redentor de todos los fieles, concede a las almas de Tus siervos difuntos la remisión de sus pecados, para que, a través de súplicas piadosas, puedan obtener el perdón que siempre han deseado. Por Jesucristo nuestro Señor. Amen

†María Guadalupe Hinojosa , †Lisa Joanne López , †Cesar Leonel Farias Mariscal , †Salvador León Maycot , †Jaime Adriano Campos , †Bernard Scott Álvarez , †Irene Rosales , †Francisco Alba Silva , †Irma Leticia Bravo Avalos, †Edward Márquez

**Pray for / Oren por:**

Those who were affected by the fires in Maui, Hawaii, Those who are suffering from the war in Ukraine, health of Robert Luna, health of Jayden Green, Beatrice Morentin, Rachel Hernandez, Marylin, Verónica Natalia Chávez, María Sol Montel, Verónica Rodríguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Pérez, Andrea Emilia Bernabey, Marisa Graham, Rodolfo Martin Arruabarrena, Ángel Esteban Arrua, Antonio Contreras, Monica Gongora, Manuel Gongora, Alejandro & Martha Gongora, Yolanda Ortega, Jaquelin Gongora, Maria To, Ramona Rios, James Johnson. Ascencion Bañuelos, Ismael Chavez, Evan Jones, Maria Nunez, Manuel Flores, †Esther Flores, Pete & Deyanira Flores, Micaela Cevilla Benitez, Al Teixeira, Joan Teixeira, Gabriel Diomedes Hernandez, Anne Abraham, Juan Hernandez Negrete, Modesto Negrete III, Cesar Perez, Guadalupe Duarte, Tony Ybarra, †Modesto Negrete, Maria Liwina Lani, Gloria Castro, Sally Ruiz, the Cáceres, Rios, Alonso, Santa Cruz and Gomez families living and †deceased.

**Weekly Collection**

**St. Joseph**

**San Clemente**

September 3  
Parish Impr.

TBA  
TBA

\$5,176.00  
\$1,186.00

**Upcoming Second Collections**

Sept. 17 Solar Panel Project    Sept. 24 Solar Panel Project

We also accept donations through PayPal, please visit our church website for a direct link

<https://stjosephchurchbak.wixsite.com/stjosephchurch>

<https://www.sanclementemission.org>

Thank you for your generous donations and continuous support!

Gracias por sus generosas donaciones y apoyo continuo!



All Proceeds will benefit the St. Joseph Church Solar Project  
Todas las ganancias beneficiarán al Proyecto Solar de la Iglesia de San José.

# Noche Mexicana

**15 DE SEPTIEMBRE**  
**LIVE MUSIC, DANCE & FOOD**  
MUSICA EN VIVO, BAILE Y COMIDA  
6:00pm-10:00pm

St Joseph church Parking lot  
estacionamiento de la Iglesia de San José  
1515 Baker St  
los Padres presentando el Grito de la Independencia

# Noche Mexicana

Join us for our Noche Mexicana Fundraiser  
Acompáñenos en nuestra Noche Mexicana de Recaudación de fondos

**Live Entertainment / Entretenimiento en vivo:**  
La Rondalla de San José, Mariachi San Clemente, Bailables Folkloricos

**Delicious Food/ Comida deliciosa:**  
Pozole, Flautas, Enchiladas, Snacks, Aguas Frescas, Desserts (postres)

Face Painting & Games /  
Juegos y Pintura de caras

Best Dressed Competition /  
Competencia de los mejor vestidos

Crowning of our Queen & Princess  
Representatives /  
Coronación de nuestras representantes de  
Reina y Princesa  
& Much More... / y Mucho Más ...

# FIESTA!

## September 11<sup>th</sup>: Patriots Day

Today, we remember all those who lost their lives in the 2001 attacks. We pray for all victims of violence and terrorism around the world, and for their families, that they may find comfort and peace.

### 11 de septiembre: Día de los Patriotas

Hoy recordamos a todos aquellos que perdieron su vida en los ataques del 2001. Oramos por todas las víctimas de la violencia y el terrorismo en todo el mundo, y por sus familias, para que puedan encontrar consuelo y paz.

Copyright @ 2020, United States Conference of Catholic Bishops. All rights reserved.  
Traducción en español libre.

# PATRIOT DAY

## WE WILL NEVER FORGET

## La Misión de San Clemente

### Bodas Comunitarias

Si usted y su pareja ya están listos para tomar la decisión de recibir el SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Tendremos una junta el miércoles 11 de octubre a las 7:00pm en la Iglesia principal (San Clemente)

¿Qué necesita traer a la junta?

1. Acta de Matrimonio Civil
2. Acta de Bautismo reciente con notaciones (acta nueva de los últimos 6 meses)
3. Acta de Primera Comunión y Confirmación
4. \$100 de deposito

Si no tiene todos los documentos necesarios no se preocupe aun tiene tiempo para entregarlos.  
Lleguen a la junta para responderle sus preguntas

Las bodas se celebrarán el 10 de febrero del 2024 en la Misión de San Clemente

### Prayer to St. Michael the Archangel

St. Michael the Archangel, defend us in battle, be our protection against the wickedness and snares of the devil.  
May God rebuke him, We humbly pray.  
And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the Power of God, cast into hell Satan and all evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls.  
Amen.



### Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y asechanzas del demonio.  
Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tú Príncipe de la Milicia Celestial, arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas.  
Amén.



# II CONGRESO JUVENIL

Jóvenes, hagan lo que el los diga" (Juan 12, 26)

Ven y acompáñanos si eres mayor de 18 años.

## 9 y 10

SEPTIEMBRE 2023

La RCC de Bakersfield y los Grupos de Jóvenes Saulo de Tarso y Shaken te invitan a su congreso anual juvenil! Temas, dinámicas alabanzas, hora santa y misa.

Sábado 8am a 5pm y Domingo de 8am a 4pm

Lugar: Iglesia St. Joseph  
1515 Baker St.  
Bakersfield, CA 93305  
Donación: \$20 con venta de comida  
Invitados: Jose Diaz y Benito Medrano



Regístrate Aquí

Saulo de Tarso



## This Sunday is National Grandparents Day

Grandparents are cherished members of our family. They bring gifts of wisdom, experience, and love and share with us their life of faith. We thank God for their example and ask that he bless them with happiness and good health.

### Blessing for Grandparents

Lord God almighty,  
bless our grandparents with long life,  
happiness, and health.

May they remain constant in your love and  
be living signs of your presence  
to their children and grandchildren.

We ask this through Christ our Lord. Amen

### Este domingo es el Día Nacional de los Abuelos

“Los abuelos son miembros queridos de nuestra familia. Traen dones de sabiduría, experiencia y amor y comparten con nosotros su vida de fe. Damos gracias a Dios por su ejemplo y le pedimos que los bendiga con felicidad y buena salud.

### Bendición para los abuelos

Señor Dios todopoderoso, bendice a  
nuestros abuelos con larga vida, felicidad y  
salud. Que permanezcan constantes en tu  
amor y ser simbolos vivientes de tu  
presencia a sus hijos y nietos.

Te pedimos esto a través de Cristo nuestro  
Señor. Amén

Copyright © 2020, United States Conference of Catholic Bishops, Washington, DC. All rights reserved.

## September Blessings/ Bendiciones en Septiembre Sept. 10

### Blessing of Grandparents:

Grandparents please join us this  
Sunday, September 10 for a  
special blessing. The blessing  
will take place at **both San  
Clemente Mission and St. Joseph** Church during **all  
masses.**



### Bendición de los abuelos:

Abuelos/as acompáñenos este domingo 10 de  
septiembre para una bendición especial. La bendición  
se llevará a cabo tanto en la **Misión de San Clemente  
como en la Iglesia de San José** durante  
**todas las misas.**

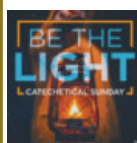
## Sept. 17

### Catechetical Sunday/ Domingo Catequético

#### Blessing for all catechist /

#### Bendición para todos los catequistas

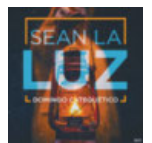
**St. Joseph — 9:00am & 11:00am only/ solamente**  
**San Clemente — 9:30am & 11:30am only/ solamente**



This year, the Church will celebrate  
Catechetical Sunday under the theme of  
“Come to me all you who labor and are  
burdened” —**Matthew 11:28**. This year's  
theme reminds us of the invitation we receive  
from the Lord Jesus to follow Him and the promise that He  
doesn't want to add to our burdens; he wants to lighten  
them.

On this day, catechists are formally commissioned for  
ministry to the community. Catechetical Sunday is a  
wonderful opportunity to reflect on the role that each  
baptized person plays in handing on the faith and being a  
witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an  
opportunity for all to rededicate themselves to this mission  
as a community of faith.

Este año, la Iglesia celebrará el domingo  
catequético bajo el lema, “Vengan a Mi, todos  
los que están cansado y cargados” — **Mateo  
11:28**. El tema de este año nos recuerda la  
invitación que recibimos del Señor Jesús para  
seguirlo y la promesa de que Él no quiere aumentar  
nuestras cargas; quiere aligerarlas.



En este día, los catequistas son comisionados formalmente  
para el ministerio a la comunidad. El domingo catequético  
es una oportunidad maravillosa para reflexionar sobre el  
papel que desempeña cada bautizado en la entrega de la fe  
y en el testimonio del Evangelio. El domingo catequético  
es una oportunidad para que todos vuelvan a dedicarse a  
esta misión como comunidad de fe.

## Sept. 24

Blessing of the Bibles  
Bendición de las Biblias

**St. Joseph & San Clemente Mission**  
**All masses / todas las misas**





## San Clemente Mission



**INVITACIÓN  
COMUNITARIA /  
COMMUNITY  
INVITATION**

### San Clemente Mission Jamaica 2023

Formación de voluntarios para Festival  
Volunteers Wanted for annual Festival

**Posiciones Abiertas / Open Positions**  
– Ventas / Sales  
– Recaudación de fondos / Fundraising  
– Logística Musical / Music Logistics  
– Maestro de Ceremonia / Master of Ceremonies  
– Coordinación de Voluntarios /  
Volunteer Coordinator

Si esta interesado en ayudar favorde contactar a /  
If you are interested in volunteering please contact:

**SUSANA GARRANZA**  
(661) 247-7970



JOIN US FOR A WILD-WEST  
JAMAICA FESTIVAL!

ACOMPÁÑENOS PARA NUESTRA  
JAMAICA VAQUERA!

# SAN CLEMENTE MISSION

## OCTOBER 15

9:00AM TO 6:00PM

WILD WEST FUN!  
DIVERSIÓN DEL VAQUERO!

LIVE MUSIC / MÚSICA EN VIVO

GAMES / JUEGOS

## SAN CLEMENTE RELIGIOUS EDUCATION EDUCACIÓN RELIGIOSA



**Primera Comunión español /  
Spanish First Communion**  
Martes/Tuesdays @ 6:00 pm

**English First Communion /  
Primera Comunión ingles**  
First day of class /Primer día de clase:  
Sept. 13 @ 6:00 pm

**Confirmación / Confirmation**  
lunes/Mondays @ 6:00 pm

**RICA español:**  
Jueves @ 7:00 pm  
comenzando con la Misa  
sabado @ 6:00 pm

**RICA english:**  
First day of Class:  
October 4 @ 7:00pm - 8:30

“오늘 저희에게 일용할 양식을 주시고” 라는

청원의 뜻은 무엇인가?

우리는 자녀다운 신뢰로 모든 사람의 생존에 필요한 일용할 양식을 하느님께 청한다. 이렇게 함으로써 우리는 우리 아버지이신 하느님께서 모든 선을 초월하여 더없이 선한 분이심을 인정한다. 가진 사람들이 궁핍한 사람들을 도와주게 하는 정의와 나눔이 실행될 수 있게 하는 은총까지도 간청하는 것이다.

(가톨릭교리요약)

## Is God Calling You to be a Sister? Come & See!



**Be your  
Best self!**

Join our Religious Vocation Discernment Retreat  
September 29-October 1, 2023

Los Altos Hills, CA

See what being a Sister is all about!

Stay with us \*Pray with us\* Get to know us!

Daughters of Charity of St. Vincent de Paul

Find out more at [Daughters-Of-Charity.com/retreats/](http://Daughters-Of-Charity.com/retreats/)

For single catholic women 18-40



## St. Joseph Church

### Effective Immediately

Saturday morning 8:00am masses have been cancelled with exception of the First Saturday of the month. We apologize for any inconvenience this may cause and appreciate your understanding.

### Efectivo de inmediato

Las misas del sábado por la mañana a las 8:00 am han sido canceladas con excepción del primer sábado del mes. Nos disculpamos por cualquier inconveniencia que esto pueda causar y apreciamos su comprensión.

### Thank you for your Donation

We would like to give a special thank you to the **Maria Manzo & Family** for their generous flower donation for our Altar this weekend. Thank you and God Bless.

### Gracias por su donación

Nos gustaría dar un agradecimiento especial a la **Maria Manzo y Familia** por su generosa donación de flores para nuestro Altar este fin de semana. Gracias y que Dios los bendiga.

## St. Joseph Knights of Columbus Famous Pancake Breakfast

September 17, 2023:

7:00am & 9:00am masses

Adults \$10 | Kids \$5

All funds help with their mission of supporting Seminarians, and Charities of their choice like St. Vincent de Paul

## Caballeros de Colon De San Jose

### Desayuno Famoso de Pancakes

17 de septiembre 2023

Misas de 7:00am y 9:00am

Adultos \$10 | Niños \$5

Todos los fondos ayudan con su misión de apoyar a los seminaristas, y Organizaciones benéficas de su elección como San Vicente de Paul



## THE / LOS CARLIT@S



We begin this Monday, September 11  
from 6:30pm to 8:00pm

Registrations available during the first meeting

Comenzamos este lunes,  
11 de septiembre de 6:30pm a 8:00pm  
Registros disponibles durante la primer cita



## Religious Education Important Dates English First Communion

Classes on Wednesday's  
4:30pm Elementary (Grades 1-5)  
6:30pm Jr. High (Grades 6-8)

## English Confirmation

Thursday, September 21 - First Day of Class 6:30pm

## RCIA Adults

Classes on Wednesday's at 7:00pm

## Educación Religiosa Fechas Importantes

## Primera Comunión Inglés

Clases los miércoles  
4:30pm Primaria (grados 1-5)  
6:30pm Secundaria (grados 6-8)

## Primera Comunión español

sábado **16 de septiembre** - Orientación para padres durante el turno seleccionado para catecismo

9:00am primer turno

12:00pm segundo turno

sábado **23 de septiembre** - Primer día de clases

9:00am-11:00am primer turno

12:00pm-2:00pm segundo turno

## Confirmacion

Confirmación en español: Orientación para padres

6:30pm **jueves 14 de septiembre**

jueves 21 de septiembre - Primer día de clases

6:30pm ingles y español

## RICA Adultos español

todos los viernes **6:30PM**

## FUNDRAISER RECAUDACIÓN DE FONDOS

Thank you for  
your generous  
& continuous  
support

Gracias por  
su generosa  
y continua  
ayuda

\$20,860.50 raised of \$100,000 goal

ST. JOSEPH CHURCH /  
IGLESIA DE SAN JOSÉ

Solar Project 2023 /  
Proyecto Solar 2023

Donate during our second  
Collections  
Done durante nuestros  
segundas colectas

## Feeding the Less Fortunate

Our distribution of meals for the less fortunate will resume September 24<sup>th</sup> after the 7:00am mass for those in need of a meal.

## Alimentando a los más necesitados

Nuestra distribución de comidas a la comunidad más necesitada reanudará el 24 de septiembre después de la misa de 7:00am para aquellos que estén necesitados de una comida.

**EXPOSITION AND ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT: St. Joseph Church**

**Exposed 24 hours starting Sunday after 6:00pm Mass and reposed Friday 5:00pm**

Would you like to commit to 1 hour of adoration with the Blessed Sacrament each week? Time slots available after midnight, for more information please contact Edith Pina at 661-303-2502.

**EXPOSICIÓN Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO: San Jose**

**Expuesto 24 horas comenzando el domingo después de misa de 6:00pm y reposado el viernes 5:00pm**

¿Te gustaría comprometerte a 1 hora de Adoración con el Santísimo Sacramento cada semana? Horarios disponibles después de la media noche para más información comuníquese con Edith Pina al 661-303-2502.

**Altar Flower Donations**

Please consider a donation of altar flowers today.

Donating fresh altar flowers is a simple way to honor/remember a loved one, to celebrate a birthday/wedding anniversary, or thanksgiving for family/friends while at the same time glorifying God and beautify our altar. We have many Sundays available to choose from. If interested please call the parish office at St. Joseph (661) 327-2744 or San Clemente Mission (661) 871-9190 for more information.

**Donaciones de flores para el altar**

Por favor, considere una donación de flores para nuestro altar.

Donar flores frescas para nuestro altar es una forma sencilla de honrar/recordar a un ser querido, celebrar un cumpleaños/aniversario de boda o acción de gracias por la familia/amigos mientras que al mismo tiempo glorificamos a Dios y embellecemos nuestro altar. Tenemos muchos domingos disponibles para elegir. Si está interesado, llame a la oficina parroquial Iglesia de San José (661) 327-2744 o Misión de San Clemente (661) 871-9190 para obtener más información.

Subscribe to our social media pages

For reminders and announcements sign up for notifications.

Suscríbese a nuestras paginas de redes sociales

Para recordatorios y anuncios, regístrese para recibir notificaciones.

**Facebook**

@sanclemente.missionparish  
@StJosephChurchBakersfield

**Instagram**

@st.josephchurch15

**Reminder:** bulletin announcement requests must be made 2 weeks prior to your requested announcement date. Bulletin announcements can be emailed to [cflores@stjosephbak.org](mailto:cflores@stjosephbak.org). Please write announcement as you would like to appear in the bulletin; include event title, ministry name, dates/time/location of event, dates to run announcement. Events must be booked on church calendar before they can be published. We reserve the right to edit announcement if necessary. Thank you.

**Recordatorio:** las solicitudes de anuncio de boletín deben realizarse 2 semanas antes de la fecha solicitada para el anuncio. Por favor, envíelos a [cflores@stjosephbak.org](mailto:cflores@stjosephbak.org). Por favor, escriba el anuncio exactamente como le gustaría que apareciera en el boletín; incluya el título del evento, el nombre del ministerio, las fechas/hora/ubicación del evento, y las fechas preferidas para publicación del anuncio. Los eventos deben estar reservados en el calendario de la iglesia antes de que puedan ser publicados en el boletín. Nos reservamos el derecho de editar el anuncio si es necesario. Gracias.

**St. Joseph: Join our Ministries**

**Bible Study:** Monday 7:30PM-9:00PM Room #6

**Book Study:** Tuesday 6:00PM Room # 6

**Decoration Committee:** 1st Monday/Month 11:00AM Room #1

**English Religious Education (Children):**

Ext. 229 (661) 310—0662

**English Confirmation (Youth):**

Direct Line (661) 310-1241

Ext. 224 (661) 310-0592

**Legion of Mary:** Tuesday 10:00AM – 11:30 AM Room #3

**RCIA: Adult Sacraments** Ext. 233 (661)310-0659

**St. Joseph Catholic Men's Fellowship:**

1st Saturday/Month 6:30AM Room #3

**San José: Únase a nuestros Ministerios**

**Adoración De Reparación:**

primer Jueves/Mes 7:30PM Capilla

**Confirmación en Español (Jóvenes):**

Línea Directa (661) 310-1241

Ext. 224 (661) 310-0592

**Educación Religiosa para (niños):**

Ext. 226 (661) 310-0506

**Grupo de Jóvenes:** Jueves 6:30PM Salón Parroquial

**Grupo De Jóvenes Adultos (Shalom):**

Miércoles 7:00PM Salón Parroquial

**Grupo De Oración (Creciendo en Espíritu):**

Martes 7:00PM Salón Parroquial

**Ministerio La Divina Misericordia:**

La coronilla Martes 6:00PM

**RICA: Sacramentos Adultos** Ext.223 (661)310-0555

**San Clemente: Join our Ministries**

**Confirmation:** Monday 6:00pm Rooms 7, 8, 9

**Children's Choir:** 6:30pm Music Room

**English Women's Bible Study:** Thursday 7:00pm Room 1

**English CCD:** Wednesday 6:00pm Old Chapel

**English RCIA:** Wednesday 6:00pm Music Room

**Mariachi:** Thursday 4:45pm Music Room

**tGiF (Teens Growing in Faith):** Wednesday 7:00pm Room 8

**San Clemente:**

**Únase a nuestros Ministerios**

**Confirmación:** lunes 6:00pm salones 7, 8, 9

**Coro de Niños "Hijos de Jesús":** jueves 7:00pm salón 3

**Coro de Niños en ingles:** 6:30pm salón de Música

**Educación religiosa en español:** martes 6:00pm salones 7, 8, 9 y capilla antigua

**Mariachi:** jueves 4:45pm salón de música

**Ministerio de Alabanza San Clemente:**

viernes 7:00pm salones 7,8 y 9

**RICA en español:** jueves 7:00pm Capilla antigua

**tGiF (Adolescentes que crecen en la fe)**

**Grupo Juvenil:** miércoles 7:00pm salón 8



**APR**  
AUTOMOTIVE PERFORMANCE REPAIRS  
661-606-3965  
4949 Standard St.  
Bakersfield, CA 93308

**CLARK**  
PEST CONTROL  
325-7211

**MERCURY INSURANCE**  
AUTHORIZED AGENT  
**PROGRESSIVE**  
LOCAL AGENT  
Jesse & Ceci Estrada  
Lic# OJ0968  
**833-0300**  
jesse@mca-insurance.com  
AUTO • HOME • BUSINESS

**VAN SCIVER LAW**  
Trust and Estate Litigation  
Kurt Van Sciver  
Attorney  
(661) 412-7729  
Kurt@VanSciverLaw.com  
5500 Ming Ave., Suite 254  
Bakersfield, CA 93309  
www.VanSciverLaw.com

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**  
24 Hour Protection at HOME and AWAY!  
✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month  
✓ Police ✓ Fire  
✓ Friends/Family FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts  
CALL NOW! 800.809.3352  
MDMedAlert  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide  
24/7 365 Monitoring in the USA

*"Help Us Help Others"*  
St. Vincent de Paul Store & Center  
Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)  
300 Baker Street 661-323-7340  
PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER

**ECHELON SECURITY GROUP INC**

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
Place Your Ad Here and Support Our Parish!  
CONTACT ME Dione Gilmore  
DGilmore@4LPi.com • (800) 950-9952 x2108

Venue Security + Site Security + Security Patrol  
**661-330-3779**  
1707 Eye Street, 209, Bakersfield (CA PPO 120546)  
*Protecting Everything Important to You!*

**SUPPORT OUR PARISH**

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

**SUPPORT OUR PARISH**  
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.  
4lpi.com/adcreator

**DEAL TIME**  
AUTO SALES

**Anthony Martinez**  
1220 Brundage Lane  
Bakersfield, CA 93304  
Office (661) 404-4213  
Cell (661) 333-0984

Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)  
Catholic Cruises and Tours  
and The Apostleship of the Sea  
of the United States of America  
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations  
Call us today at 860-399-1785 or email  
eileen@CatholicCruisesandTours.com  
www.CatholicCruisesandTours.com

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
CALL 800-950-9952

**ST JOHN VIANNEY ACADEMY BAKERSFIELD**  
Latin | History | Art  
Science | Math  
Poetry | Music  
Catechism  
Contact Us!  
stjohnvianneyacademy.com  
661-447-8840  
Catholic + Classical + Hybrid

**Law Offices of Emmanuel F. Fobi**  
Auto Accidents / Personal Injury  
Wills & Trusts • Bankruptcy  
We do Home and Office Visits  
661.525.9229 | efobi@aol.com  
131 Chester Ave., Bakersfield, CA

**CLEROU TIRE COMPANY**  
Complete Tire Service  
George & Louis Clerou  
530 E. 21st Street  
324-6069

**AUTOMOTIVE TECHNICAL SERVICE**  
Foreign • Domestic  
Antiques • Exotics  
3118 Union Ave. (661) 327-0156  
Andy Texeira

**Garces Memorial High School**  
Excellence in Catholic Education  
2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305  
(661) 327-2578

**northAmerican VAN LINES**  
Sue & Ken Geissel  
**GALBRAITH VAN & STORAGE**  
Agent for northAmerican Van Lines  
Catholic Owned & Operated  
(661) 327-5151 CAL T 64614

**catholicmatch**  
California  
CatholicMatch.com/CA

**Pyrenees**  
FRENCH BAKERY, INC.  
BAKERSFIELD, CA  
"Taste the Difference" Since 1945  
661.322.7159  
717 E. 21st St.  
www.pyreneesfrenchbakery.com

**Friends don't let friends face loss alone.**  
**Greenlawn**  
FUNERAL HOMES  
CREMATIONS • CEMETERIES  
Two Bakersfield locations. One call for everything.  
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com  
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

**RODRIGUEZ & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS**  
When You Need A Really Good Lawyer!!  
Personal Injury  
Wrongful Death  
Brain Injuries  
Motorcycle Accidents  
Trucking Accidents  
Oil Field Accidents  
Defective Airbags  
Civil Rights Violations  
Products Liability  
(661) 777-7575 WWW.RODRIGUEZLAW.NET Available 24/7